

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA

POLGÁRMESTER

**JAVASLAT**

a Magyar Ökumenikus Segélyszervezettel kötött hajléktalan személyek részére biztosítandó nappali ellátására vonatkozó ellátási szerződés módosítására

Készítette: **Metz Tímea**  
ágazatvezető

Előterjesztő: **Borbély Lénárd**  
polgármester

Az előterjesztés egyeztetve:  
egyeztető lap szerint

Az előterjesztő megtárgyalásra javasolja:  
a Szociális, Egészségügyi és Fogyatékosügyi Bizottságnak  
a Pénzügyi, Ellenőrzési és Ügyrendi Bizottságnak

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

**Dr. Szeles Gábor**  
jegyző

Az előterjesztés leadva:  
2019. december 5.

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete
2019. évi.....207.....sz. előterjesztés
Testületi ülés dátuma: 2019. 12. 12.

Testületi ülés időpontja:  
2019. december 12.

## Tisztelt Képviselő-testület!

A szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény (a továbbiakban: Szt.) 65/F. §-a szerinti, az önkormányzat kötelező feladatát képező hajléktalan személyek részére biztosítandó nappali ellátást Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata (a továbbiakban: Önkormányzat) több éve külső szervezet bevonásával - a Magyar Ökumenikus Segélyszervezettel (a továbbiakban: Segélyszervezet) bevonásával, ellátási szerződés útján biztosítja.

A Segélyszervezet és az Önkormányzat folyamatosan együttműködik a rászoruló emberek megsegítésében, adománygyűjtésben, ételosztásban, figyelemfelhívó kampányokban, szolgáltatások bővítésében. A hajléktalan személyek részére biztosítandó nappali ellátás tekintetében a Segélyszervezettel egyeztetés kezdődött a szolgáltatás tárgyi feltételeinek javításáról. A folyamatban lévő egyeztetésre tekintettel a jelenleg fennálló Ellátási szerződés 2020. december 31. napjáig történő meghosszabbítására teszek javaslatot változatlan tartalommal.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a javaslatot támogatni szíveskedjék.

Budapest, 2019. december „...”.



**Borbély Lénárd**  
polgármester

Mellékletek:

1. számú melléklet: egyeztető lap
2. számú melléklet: Ellátási szerződés 1. számú módosítása - tervezet

## **Határozati javaslat**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Magyar Ökumenikus Segélyszervezettel (székhely: 1221 Budapest, Kossuth L. utca 64., adószáma: 19662927-1-43, statisztikai számjele: 19662927-9499-529-01, képviseli: Lehel László elnök-igazgató) kötött, a hajléktalan személyek részére biztosítandó nappali ellátásra vonatkozó Ellátási szerződést 2020. december 31. napjáig meghosszabbítja, egyben felhatalmazza a Polgármestert a jogszabályi előírásoknak megfelelő módosítás (szerződés módosítás tervezet az előterjesztés 2. melléklete) aláírására.

**Határidő:** 2019. december 31.

**Felelős:** Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:** Metz Tímea ágazatvezető

A határozati javaslat elfogadásához a Képviselő-testület **egyszerű** többségű támogató szavazata szükséges.

## EGYEZTETŐ LAP

a Magyar Ökumenikus Segélyszervezettel kötött hajléktalanok nappali ellátására vonatkozó ellátási szerződés módosítására című előterjesztéshez

1. Az előterjesztés egyeztetve: Dr. Vincze Anikó  
aljegyző

Vélemény: Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2019. december „5.”.



Dr. Vincze Anikó  
aljegyző

2. Az előterjesztés egyeztetve: Szeder Istvánné  
ágazatvezető

Vélemény: Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2019. december „5.”.




Szeder Istvánné  
ágazatvezető

3. Az előterjesztés egyeztetve: Nagyné Kovács Tímea  
intézményvezető

Vélemény: Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2019. december „6.”.



Nagyné Kovács Tímea  
intézményvezető

**Ellátási szerződés  
2. számú módosítása  
(tervezet)**

amely létrejött egyrészről

**Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata**

Székhelye: 1211 Budapest, Szent Imre tér 10.

Adószám: 15735849-2-43

Bankszámlaszám: OTP Bank Nyrt. 11784009-15521000

Statisztikai számjele: 15735849-8411-321-01

Képviseli: **Borbély Lénárd** polgármester  
(a továbbiakban, mint **Önkormányzat**)

másrészről

**Magyar Ökumenikus Segélyszervezet**

Székhelye: 1221 Budapest, Kossuth L. utca 64.

Szervezet nyilvántartási száma: 01-02-0003466

Nyilvántartást vezető Bíróság: Fővárosi Törvényszék

Adószám: 19662927-1-43

Bankszámlaszám: 11705008-20418313

Statisztikai számjele: 19662927-9499-529-01

Képviseli: Lehel László, elnök - igazgató  
(a továbbiakban, mint **Megbízott**)

szerződő felek között a mai napon az alábbi feltételekkel:

**ELŐZMÉNYEK**

1. Felek között 2015. január 01. naptól hatályos Ellátási szerződés (továbbiakban: Szerződés) jött létre, amelyben az Önkormányzat megbízása alapján Megbízott ellátja a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló többször módosított 1993. évi III. törvény 65/F. §-a, illetve 86. §-a (2) bekezdés c) pontja szerint - az Önkormányzat kötelezően ellátandó feladataként nevesített - a hajléktalan személyek részére biztosítandó nappali ellátást (továbbiakban: Szolgáltatás), illetve a Szerződés 1.4. bekezdés rendelkezései szerinti krízisellátást.
2. A Szerződés 2016. június 27. napján Megbízott székhelyváltozása, valamint az Önkormányzat és a Megbízott kapcsolattartóiban bekövetkezett változások miatt módosításra került.

Tekintettel Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzat Képviselő-testülete ...../2019. (XII.12.) Kt. határozatára Felek a Szerződés 11. 1. pontját az alábbiak szerint módosítják:

„11. 1. Jelen szerződést a Felek határozott időre kötik: 2015. január 01. napjától 2020. december 31. napjáig.”

Jelen Szerződés-módosítás a Felek között 2015. január 01. naptól hatályos Ellátási szerződés elválaszthatatlan részét képezi, melyet Felek elolvasás és közös értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírnak.

Jelen módosítással nem érintett részeiben a Szerződés rendelkezései változatlan tartalommal hatályban maradnak.

Budapest,

Budapest,

.....  
**Borbély Lénárd**

polgármester

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata

.....  
**Lehel László**

elnök-igazgató

Magyar Ökumenikus Segélyszervezet

Jogilag ellenjegyzem:

Budapest,

.....  
**Dr. Szeles Gábor**

jegyző

Pénzügyileg ellenjegyzem:

Budapest,

.....  
**Szeder Istvánné**

városgazdálkodási ágazatvezető